

The MIME Vademecum: an Introduction	14
-------------------------------------	----

Conclusions and Key Results	26
-----------------------------	----

Language policy analysis

1. Why can't language questions just be left to themselves?	30
2. Is a common language necessary to have a viable democracy?	32
3. Can the "free market" manage language diversity?	34
4. Why is a good typology helpful for language policy selection and design?	36
5. How should we identify and measure linguistic disadvantage?	38
6. What is a "complex approach" to language policy selection and design?	40
7. Why should demolinguistic projections inform language policy choices?	42
8. How does foreign language teaching influence the costs of migration?	44
9. Which socio-economic inequalities amongst speakers of different languages should be addressed by public policies?	46
10. In what languages should healthcare be provided?	48
11. Do costs matter in language policy?	50
12. Why are computer-based simulations useful in the selection and design of complex language policies?	52
13. What are the general legal implications of MIME research?	54

Minorities, majorities, and language rights

14. Should the government slow down the decline of minority communities?	58
15. Should minority languages be taught to majority language speakers?	60
16. Are "unique" and "non-unique" minorities in similar situations when confronting domestic linguistic domination?	62
17. How important is demolinguistic concentration for the survival of minority languages in a world of increasing mobility?	64

18. Which principles help pre-empt the conflict potential of ethnic and linguistic differences?	66
19. Why may it not be enough to learn only one of the official languages in multilingual settings?	68
20. How can the principles of territoriality and personality be combined?	70
21. How does the hegemony of an “external” language affect domestic politics?	72
22. How should neighbouring states cooperate in the management of diversity?	74
23. Why is the visible recognition (e.g. road signs, etc.) of a minority language important?	76
24. Does subsidiarity make for more comprehensive language policies?	78
25. How can we enable mobile retirees to fulfil their obligations and exercise their rights?	80

Linguistic diversity, mobility, and integration

26. Can states impose language requirements on entry or naturalisation of migrants?	84
27. Do mobile EU citizens see themselves as “Europeans”?	86
28. Which principles should we use to tailor language policies?	88
29. Must states provide mother-tongue education to migrants?	90
30. Is English sufficient to reach out to newcomers before they learn the local language(s)?	92
31. Must states provide services to migrants in their own languages?	94
32. Can language policies improve employment outcomes for female immigrants?	96
33. How can language policy improve migrants’ “motility”?	98
34. How should national language policies be adapted to the context of specific cities?	100
35. Why should we combine different communication strategies?	102
36. How should municipalities collect and share data about the linguistic profiles of their resident communities?	104
37. Does mobility lead to an increasing use of English at the expense of local languages?	106
38. Can EU policy improve social inclusion in local urban contexts?	108

39. How do language integration policies for foreigners reflect majority preferences and attitudes?	110
40. Should municipalities regulate language use in public space?	112

Language education, teaching, and learning

41. How can inclusive school systems best manage linguistic diversity?	116
42. How can non-formal and informal learning networks be harnessed in support of multilingualism?	118
43. How can mobility and inclusion be fostered through multilingualism in higher education (HE)?	120
44. How can we help exchange students learn the languages of their host countries?	122
45. How can education systems respond to the dynamics of linguistically complex regions?	124
46. What teacher abilities are most needed in order to address language differences in inclusive schools?	126
47. How can informally acquired language skills best be assessed?	128
48. Why is it advisable to combine “international orientation” with “regional location” in the language strategy of universities?	130
49. How can the validation of language skills support mobility and inclusion?	132
50. How can the authorities support the maintenance of adults’ foreign language skills?	134
51. How can migrants’ existing language skills be used to help them learn the host country language?	136
52. Who can benefit from training in receptive language skills?	138
53. What is the role for English in multilingual and multicultural learning spaces?	140

Translation, language technologies, and alternative strategies

54. Will machine translation replace human translators?	144
55. What is intercomprehension and what is it good for?	146
56. Do translation and interpreting services reduce incentives to learn host languages?	148

57. Should a planned language such as Esperanto be promoted as an international lingua franca?	150
58. Should machine translation be used when providing public services?	152
59. Should English as a lingua franca come in many varieties?	154
60. What linguistic approaches are appropriate to meet the language needs of mobile retirees?	156
61. How can intercomprehension be used in professional contexts?	158
62. What are the best ways of working with machine translation?	160
63. Who should work as interpreters or translators?	162
64. How and when should translation and interpreting services be provided for newly arrived migrants?	164

Special topics

65. How should the concept of inclusion be applied to mobile retirees?	168
66. Are multilingual individuals more creative?	170
67. How does the protection of multilingualism operate in EU consumer legislation?	172
68. How can the manipulation of ethnic cleavages for geopolitical ends be prevented?	174
69. Does monolingualism in global business affect the teaching and practice of finance?	176
70. Does the Roma approach to language learning hold useful lessons for language education policy?	178
71. What can be done to help mobile retirees in need of institutional care?	180
72. How can multilingualism be promoted in EU consumer legislation?	182

List of Contributors	186
----------------------	-----